

ESPAÑOL

LOCAL DE INSTALACIÓN

Instale su producto Dompel en un lugar nivelado y sin rañuras o enmiendas, evitando el movimiento de balance y vibración. El local debe ser ventilado, que no permita la incidència directa de rayos solares y que esté lejos de fuentes de calor (cocinas, hornos, etc) y productos inflamables. No instale su producto al aire libre.

SEGURIDAD

Evite accidentes. Después de desempacar el producto, mantenga el material del embalaje lejos de los niños.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

No utilice espátulas metálicas, cepillos y agentes de limpieza como alcohol, acetona, queroseno, gasolina, agua sanitaria, thinner, solventes, varsol, ácidos, vinagres u otros productos químicos o abrasivos no recomendados en este manual. Para limpiar fácilmente, utilizar una solución de agua tibia con jabón neutro y luego secar cuidadosamente. Las partes plásticas no se pueden lavar con agua hirviendo. Los componentes metálicos cromados pueden ser limpiados con una franela suave y seca, pudiendo se utilizar cera automotriz a base de silicona para aumentar el brillo y la durabilidad, en este caso efectúe la tarea siguiendo las instrucciones del fabricante de la cera. Haga una limpieza periódica en su equipo, el polvo puede acumularse y afectar la estética del equipo y dificulta su higiene

IMPORTANTE

Nunca arrastre el producto, si es necesario, solicite ayuda a otra persona para mover el producto del lugar. No deposite recipientes de alta temperatura sobre su producto, con el riesgo de dañar las partes plásticas o el tapizado.

INSTALACIÓN Y MONTAJE

Retire todos los componentes del embalaje y siga los siguientes pasos:

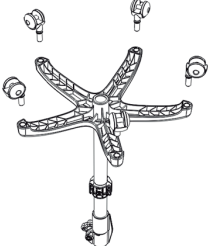
1

Conecte el conjunto del tubo externo (fijo) / sistema de ajuste de altura (C) a la base (A) manualmente. Asegúrese de que el montaje esté seguro.



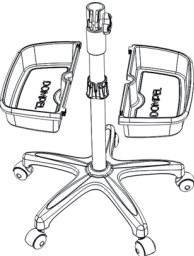
2

Fije las ruedas (E) en la base (A) manualmente. Asegúrese de que estén correctamente encajados y alineados cuando apoyen el piso.



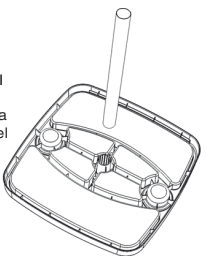
3

Conecte manualmente las bandejas auxiliares (J) a los soportes del tubo externo (fijo) / sistema de ajuste de altura (C).



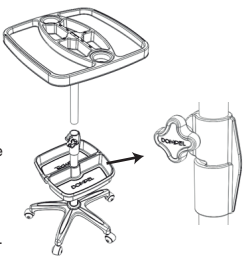
4

Manualmente, inserte el tubo interior (B) en el encaje inferior de la tapa (D). Asegúrese de que el montaje esté seguro.



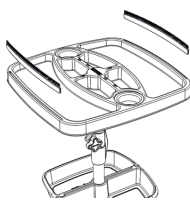
5

Manualmente, encaje el conjunto de la tapa al conjunto de la base, acomodando el tubo interior (B) en el tubo exterior fijo (C). En esta etapa del montaje, el ajuste de altura de la tapa se verifica usando la manilla (G) para fijar o aflojar el tubo interior, ajustando la altura según sea necesario.



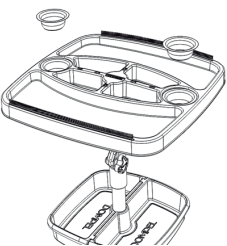
6

Inserte manualmente los peines (F) en los encajes laterales de la tapa (D).



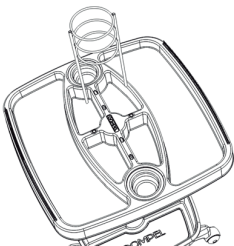
7

Inserte las vajillas de metal (H) manualmente en los encajes de la tapa (D).



8

Inserte manualmente el soporte de pinzas para extensiones de cabello (I) en los encajes de la tapa (D).



IMÁGENES MERAMENTE ILUSTRATIVAS.

Los productos pueden sufrir cambios en sus componentes sin previo aviso. Dudas, contacte a Dompel.

Informações técnicas / Technical informations / Informaciones técnicas	
Capacidade / Capacity / Capacidad	150 kg / 330.69 lb
Altura Máxima / Maximum Height / Altura Máxima	126 cm / 4.13 ft
Altura Mínima / Minimum Height / Altura Mínima	110 cm / 3.60 ft
Largura / Width / Ancho	49 cm / 1.60 ft
Comprimento/Profundidade / Lenght/Depth / Longitud/Profundidad	49 cm / 1.60 ft
Peso Líquido/Net Weight/Peso Neto	4,00 kg/8.818 lb
Medidas da Caixa/Cartron Measures/Mediadas de la Caja	C: 51 x L: 51 x A: 20 cm L: 1.67 x W: 1.67 x H: 0.65 ft
Volume Total Embalagem/Package Total CBM/Volumen total embalaje	0,052 m³ / 1,83 ft³

GARANTIA NO BRASIL

O prazo de garantia legal, segundo o Código de Defesa do Consumidor, nos termos do artigo 26.II da lei 8.078/90, estabelece 90 dias para reclamação de falhas no funcionamento do produto a partir da data da compra, comprovado através de nota fiscal. A Dompel, confiante na qualidade de seus produtos, oferece a você 90 dias a mais que o prazo estabelecido, totalizando 180 dias a partir da data da compra.

TERMO DE GARANTIA

As garantias legal e/ou especial compreendem a substituição de peças e mão de obra no reparo de defeitos devidamente constatados pelo fabricante como sendo de fabricação. Caso o produto apresente algum defeito no funcionamento dentro do prazo de garantia, o consumidor deverá entrar em contato com a loja onde o produto foi adquirido, acompanhado do produto e da nota fiscal referente ao mesmo para realizar o reparo ou troca do equipamento. A Dompel não se responsabiliza por danos no produto caso não sejam observados os cuidados na utilização e correta montagem mencionados neste manual.

PERDA DE GARANTIA

As garantias, tanto legais, quanto especiais, ficam automaticamente inválidas se:

- Passado o tempo de garantia de 6 meses;
- Na utilização do produto, não forem observadas as instruções e recomendações contidas no manual de instruções;
- Tiver ocorrido uso inadequado ou mau uso do produto, descuido, ou ainda, o produto tiver sofrido alterações ou modificações estéticas e/ou funcionais, bem como tiver sido realizado conserto por pessoas ou entidades não credenciadas à Dompel;
- Houver sinais de violação do produto, remoção e/ou adulteração do número de série.

EN - GUARANTEE

You should consult the place of acquisition for warranty.

ES - GARANTÍA

Para garantía, consulte el sitio de adquisición del producto.

f

@

▶

WWW.DOMPEL.COM

DOMPEL

PT - Manual de instrução

EN - Instruction manual

ES - Manual de instrucción

CARRINHO MEGA HAIR

CARRINHO MEGA HAIR

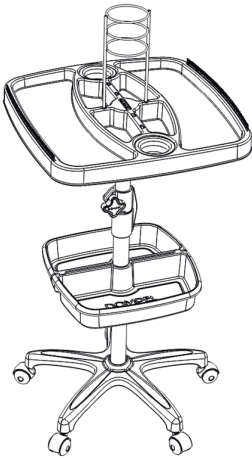
MEGA HAIR TROLLEY

CARRO MEGA HAIR

PT: Versões

EN: Versions

ES: Versiónes



PT – Descrição dos itens dentro de cada caixa.

EN – Descriptions of the items in each carton.

ES – Descripción de los elementos en cada caja.

PT: Os componentes podem ser vendidos individualmente.

EN: Components can be sold individually.

ES: Los componentes pueden ser vendidos individualmente.

Caixa / Carton / Caja (01)

A



PT – Base. (x 01)

EN – Footbase (x 01)

ES – Base (x 01)

B



PT – Tubo interno (móvel) (x 01)

EN - Inner tube (mobile) (x 01)

ES - Tubo interior (móvil) (x 01)

C



PT – Conjunto tubo externo (fixo) /sistema de regulagem de altura/suporte bandejas (x 01)

EN – External tube set (fixed) / height adjustment system / tray support (x 01)

ES – Conjunto de tubos externos (fijo) / sistema de ajuste de altura / soporte de bandeja (x 01)

D

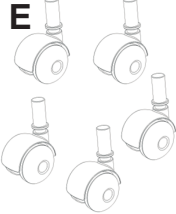


PT – Tampo (x 01)

EN – Top (x 01)

ES – Tapa (x 01)

E

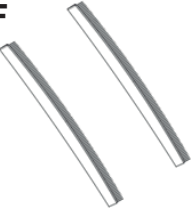


PT – Rodízios. (x 04)

EN – Casters (x 04)

ES – Ruedas (x 04)

F



PT – Pentes (x 02)

EN – Combs (x 02)

ES – Peines (x 02)

G



PT – Manipulo (incluso no conjunto tubo externo/sistema regulagem de altura (C))

EN - Handle (included in the external tube / height adjustment system (C))

ES – Manilla (incluido en el tubo externo / sistema de ajuste de altura (C))

H



PT – Tigelas metálicas (x 02)

EN – Metallic bowls (x 02)

ES – Vajillas metálicas (x 02)

I

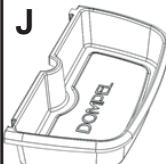


PT – Suporte pinça mega hair (x 01)

EN – Hair extension tweezer support (x 01)

ES – Soporte para pinzas para extensiones de cabello (x 01)

J



PT – Bandejas auxiliares (x 02)

EN – Auxiliary trays (x 02)

ES – Bandejas auxiliares (x 02)

PORTUGUÊS

LOCAL DE INSTALAÇÃO

Instale seu produto Dospel em um lugar nivelado e sem ranhuras ou emendas, evitando o movimento de balanço e vibração. O local deve ser arejado, que não permita a incidência direta de raios solares e que esteja distante de fontes de calor (fogão, fornos, etc.) e produtos inflamáveis. Não instale seu produto ao ar livre.

SEGURANÇA

Evite acidentes. Após desembalar o produto, mantenha o material de embalagem fora do alcance de crianças.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Não utilize espátulas metálicas, escovas e agentes de limpeza como álcool, acetona, querosene, gasolina, água sanitária, tiner, solventes, varsol, vinagres ou outros produtos químicos ou abrasivos como lixas ou escovas de aço não recomendados neste manual. Para limpar facilmente, utilize uma solução de água morna com sabão neutro e depois seque cuidadosamente. As partes plásticas não podem ser lavadas com água fervente. Os componentes metálicos cromados podem ser limpos com uma flanela macia e seca podendo ser utilizada cera automotiva a base de silicone para aumentar o brilho e a durabilidade, neste caso efetue a tarefa seguindo as instruções do fabricante da cera. Efetue uma limpeza periódica, o pó acumulado afeta a beleza do produto dificultando a próxima limpeza.

IMPORTANTE

Nunca arraste o produto, se necessário, solicite ajuda a outra pessoa para remover o produto do lugar. Não deposite recipientes com alta temperatura em cima do seu produto, sob o risco de danificar partes plásticas ou o estofamento.

INSTALAÇÃO E MONTAGEM

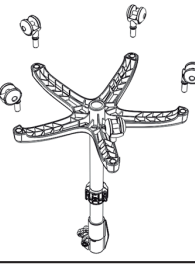
Retire todos os componentes da embalagem e siga os seguintes passos:

1



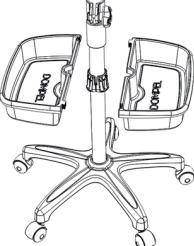
Encaixe manualmente o conjunto tubo externo (fixo) / sistema de regulagem de altura (C) na base (A). Certifique-se de que a montagem esteja firme.

2



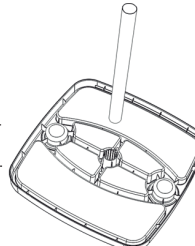
Encaixe manualmente os rodízios (E) na base (A). Certifique-se de que estão bem encaixados e alinhados ao apoiar no piso.

3



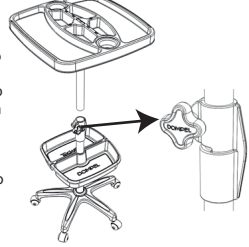
Encaixe manualmente as bandejas auxiliares (J) nos suportes do tubo externo (fixo) / sistema de regulagem de altura (C).

4



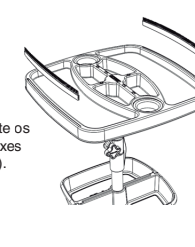
Encaixe manualmente o tubo interno (B) no encaixe inferior do tampo (D). Certifique-se que a montagem esteja firme.

5



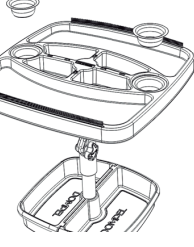
Encaixe manualmente o conjunto do tampo no conjunto da base acomodando o tubo interno (B) no tubo externo fixo (C). Nesta etapa da montagem verifica-se a regulagem de altura do tampo utilizando manipulo (G) para fixar ou soltar o tubo interno, regulando a altura conforme a necessidade.

6



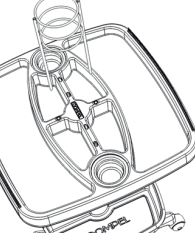
Encaixe manualmente os pentes (F) nos encaixes laterais do tampo (D).

7



Encaixe manualmente as tigelas metálicas (H) nos encaixes do tampo (D).

8



Encaixe manualmente o suporte de pinça mega hair (I) nos encaixes do tampo (D).

IMAGENS MERAMENTE ILUSTRATIVAS.

Os produtos podem sofrer alterações em seus componentes sem aviso prévio. Em caso de dúvidas, contate a Dospel.

ENGLISH

LOCATION OF INSTALLATION

Install your Dospel product in a level place with no grooves or splices, preventing rocking and vibration. The location must be airy and it must not allow straight sunlight and it must be away from sources of heat (stoves, ovens, etc) and flammable products. Do not install your product outdoors.

SECURITY

Avoid accidents. After unpacking the product, keep all the packing material far way from kids.

CLEANING AND MAINTENANCE

Do not use metal spatulas, brushes and cleaning agents such as alcohol, acetone, kerosene, gasoline, bleach, thinner, solvents, acids, vinegar or other chemicals or abrasives not recommended in this manual. To clean it easily, it is recommended to use a solution with warm water and neutral soap and after dry carefully. Plastic parts can't be washed with boiling water. The chrome-plated metal components can be cleaned with a soft, dry cloth, and silicone-based automotive wax can be used to increase gloss and durability, in which case perform the task following the wax manufacturer's instructions. Do periodical cleaning on your equipment, accumulated dust can affect the beauty of the product.

IMPORTANT

Never drag the product, if necessary, ask other person's help to remove the product from the place. Do not place containers with high temperature on your product, at the risk of damaging plastic parts or the upholstery.

INSTALLATION AND ASSEMBLY

Remove all the components from the package and follow the steps below:

1



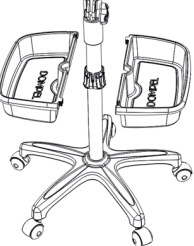
Manually attach the external tube set (fixed) / height adjustment system (C) to the base (A). Make sure the set is fastened.

2



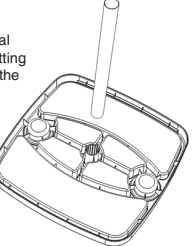
Attach the casters (E) to the base (A) manually. Make sure they are properly seated and aligned when resting on the floor.

3



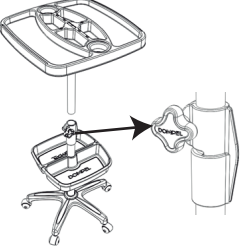
Manually attach the auxiliary trays (J) to the supports of the external tube (fixed) / height adjustment system (C).

4



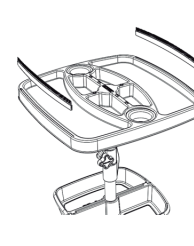
Manually insert the internal tube (B) into the bottom fitting of the top (D). Make sure the set is fastened.

5



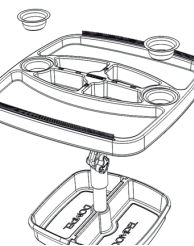
Manually attach the top set to the base set, accommodating the internal tube (B) in the fixed outer tube (C). In this stage of the assembly, the height adjustment of the worktop is verified using the handle (G) to fix or loosen the internal tube, adjusting the height as needed.

6



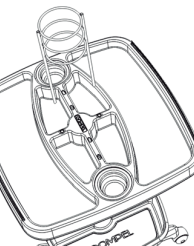
Manually insert the combs (F) into the side fittings of the top (D).

7



Insert the metal bowls (H) manually into the top fittings (D).

8



Manually insert the hair extension tweezer support (I) into the top fittings (D).

MERELY ILLUSTRATIVE IMAGES.

Products may suffer changes in its components without prior warning. If any questions, contact Dospel.